



# COMUNE DI ASTANO

C.c.p. 69-1481-7

Tel. 091 608 15 33 - Fax 091 608 31 05 - E-mail: municipio.astano@bluewin.ch

---

## **Messaggio municipale n. 2/2014 accompagnante i conti preventivi 2014 dell'azienda municipalizzata Acqua Potabile (AMAP)**

### **Risoluzione municipale n. 158 - 2014**

Onoranda Assemblea,

Il preventivo 2014 dell'Azienda municipalizzata acqua potabile ricalca, ovviamente, quello degli scorsi anni. Si prevedono spese pari a Fr. 140'105.- e ricavi pari a Fr. 113'700.- con una perdita d'esercizio di Fr. 26'405.- .

L'esercizio 2014 non eccede la normale gestione dell'Azienda, per cui non ci soffermeremo su ogni singola posta, limitandoci ad illustrare quelle differenze che, rispetto al preventivo 2013, sono sostanziali. Il Municipio è comunque a disposizione per eventuali raggugli nel corso della seduta.

Nel dettaglio rileviamo quanto segue:

#### **GESTIONE CORRENTE**

**Acquisto contatori:** Nel corso del 2014 si continuerà nell'operazione di sostituzione dei vecchi contatori AP. Si prevede quindi l'acquisto di una ventina di nuovi contatori, per una spesa globale di circa Fr. 5'000.-

**Energia elettrica:** La spesa di Fr. 8'000.- si riferisce all'energia necessaria per i nuovi impianti di pompaggio esistenti sul nostro territorio (Stazione della Costa ed elevatore di pressione di Rivasole) e per il funzionamento degli impianti del serbatoio di Froda. È una spesa calcolata sul consuntivo provvisorio 2013.

**Manutenzione impianti:** Malgrado il fatto che i nostri impianti siano per la maggior parte nuovi, non possiamo escludere l'eventualità di precedere a dei lavori di riparazione. Per questo motivo è stata mantenuta una spesa di Fr. 5'000.-.

**Interessi passivi su prestiti bancari:** Il costo per gli interessi passivi sui debiti contratti è stato quantificato in Fr. 8'500.- sulla base dei dati relativi al consuntivo provvisorio 2013.

**Ammortamenti:** Spesa prevista Fr. 69'300.-. Per il dettaglio si rimanda alla tabella allegata.

./..



## INVESTIMENTI

Non sono previsti investimenti di sorta. L'unica voce iscritta è quella relativa al riporto degli ammortamenti che ammontano a Fr. 69'300.-.

## CONCLUSIONE

In considerazione di quanto sopra il Municipio invita l'onoranda assemblea a voler risolvere:

1. Sono approvati i conti preventivi 2014 dell'Azienda AMAP che registrano:

### Gestione Corrente:

Spese:	Fr.	140'105.00
Ricavi:	Fr.	113'700.00
Perdita:	Fr.	26'405.00

2. Il presente messaggio municipale è approvato così come presentato.

Con perfetta stima.

Renato Bernasconi  
Sindaco

Per il Municipio



Graziano Morandi  
Segretario

Astano, 4 marzo 2014

	preventivo 2014	preventivo 2013	consuntivo 2012
<b><u>Conto di gestione corrente</u></b>			
Uscite correnti	70'805.00	80'255.00	83'132.12
Ammortamenti amministrativi	69'300.00	69'500.00	67'790.97
Addebiti interni			
Totale spese correnti	140'105.00	149'755.00	150'923.09
Entrate correnti	113'700.00	113'700.00	109'172.44
Accrediti interni			
Totale ricavi correnti	113'700.00	113'700.00	109'172.44
<b>Risultato d'esercizio</b>	-26'405.00	-36'055.00	-41'750.65
<b><u>Conto degli investimenti in beni amministrativi</u></b>			
Uscite per investimenti			44'969.35
Entrate per investimenti			44'969.35
<b>Onere netto per investimenti</b>			
<b><u>Conto di chiusura</u></b>			
Onere netto per investimenti			44'969.35
Ammortamenti amministrativi	69'300.00	69'500.00	67'790.97
Risultato d'esercizio	-26'405.00	-36'055.00	-41'750.65
Autofinanziamento	42'895.00	33'445.00	26'040.32
<b>Risultato totale</b>	-42'895.00	33'445.00	-18'929.03

# PREVENTIVO 2014

## TABELLA DEGLI AMMORTAMENTI

## BENI AMMINISTRATIVI

BENI AMMINISTRATIVI	Valore opera finita	VALORE contabile 01.01.2014	AMMORTAMENTI		USCITE PER INVESTIMENTI	ENTRATE PER INVESTIMENTI	ENTRATE per contributi migliorata	VALORE CONTABILE AL 31.12.2014
			%	ORDINARI				
141.00 VALORE RESIDUO DEGLI IMPIANTI	109'300.00	91'084.26	3.333	3'645.00				87'439.26
141.01 CONDOTTE ACQUA POTABILE	130'030.00	108'362.20	3.333	4'335.00				104'027.20
141.01 Condotta Bolla (2012)	29'939.60	28'941.71	3.333	1'000.00				27'941.71
141.04 Sistemazione serbatoio Froda (2012)	15'029.75	14'528.81	3.333	505.00				14'023.81
141.02 ALLACCIAMENTO AQUEDOTTO SESSA	1'794'602.57	864'125.37	3.333	59'815.00				804'310.37
◦ Progettazione / spese amministrative	71'171.55							71'171.55
◦ Allacciamento (condotta premente)	330'519.74							330'519.74
◦ Sistemazione serbatoio Froda	41'623.50							41'623.50
◦ Modifica 1.a fase	550'674.85							550'674.85
◦ Modifica 2.a fase	103'113.51							103'113.51
◦ Allacciamenti privati Rivesole	100'192.62							100'192.62
◦ Condotta Termin-Mosa	18'178.59							18'178.59
◦ Ritiro impianti di Sessa-Astano	579'128.21							579'128.21
	2'078'901.92	1'107'042.35		69'300.00				1'037'742.35

ARROTONDATI

1'037'742.35

**GESTIONE CORRENTE**

	Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 Amministrazione netto costi	140'105.00	113'700.00 26'405.00	149'755.00	113'700.00 36'055.00	150'923.09	109'172.44 41'750.65
TOTALE SPESE E RICAVI	140'105.00	113'700.00	149'755.00	113'700.00	150'923.09	109'172.44
PREVISIONE D'ESERCIZIO		26'405.00		36'055.00		41'750.65
RISULTATO D'ESERCIZIO	140'105.00	140'105.00	149'755.00	149'755.00	150'923.09	150'923.09
TOTALI						

		Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>Amministrazione</b>						
130	<b>Spese</b>						
	<b>SPSE CORRENTI</b>						
130.300.00	Indennità al presidente e ai membri della Commission	750.00		750.00		600.00	
130.300.01	Indennità commissione della gestione	125.00		125.00		125.00	
130.302.00	Contributi AVS e SUVA sulle indennità	80.00		80.00		47.80	
130.310.00	Materiale d'ufficio	250.00		250.00			
130.311.00	acquisto attrezzi	500.00		500.00			
130.311.01	acquisto contatori	5'000.00		5'000.00		5'543.00	
130.312.00	Energia elettrica	8'000.00		8'500.00		8'145.51	
130.313.00	Acquisto materiale di consumo	500.00		500.00		829.00	
130.314.00	manutenzione impianti	5'000.00		5'000.00		8'975.45	
130.314.01	Manutenzione contatori	500.00		1'000.00			
130.314.02	abbonamento manutenzione pompe	1'400.00		1'400.00			
130.318.00	Assicurazione impianti	1'800.00		2'000.00		1'964.30	
130.318.01	Spese postali (affrancazioni)	250.00		500.00		235.31	
130.318.02	Spese bancarie	100.00		100.00		77.50	
130.318.03	Analisi acqua	1'000.00		1'000.00		66.02	
130.318.04	Consulenze tecniche	1'000.00		500.00		112.00	
130.318.05	Rimborso al comune per prestazioni amministrative	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
130.318.06	Rimborso al comune per prestazioni dell'operaio	4'000.00		4'000.00		9'500.00	
130.318.08	Tasse CCP	250.00		250.00		218.50	
130.318.09	Spese esecutive	300.00		300.00			
130.318.11	Revisione della contabilità	1'000.00		1'000.00		925.93	
130.318.12	Gestione impianti Sessa-Astano	25'500.00		25'500.00		25'219.10	
130.319.00	Spese diverse	300.00		300.00			
130.321.00	Interessi passivi sul c/c con il comune	2'500.00		3'000.00		2'706.05	
130.322.00	Interessi passivi su prestiti bancari a medio e lungo te	8'500.00		16'500.00		15'801.15	
130.330.00	Perdite su debitori	1'000.00		1'000.00		840.50	
130.331.00	Ammortamenti su beni amministrativi	69'300.00		69'500.00		67'790.97	

		Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>GESTIONE CORRENTE</b>							
Totale ricavi correnti							
Totale spese correnti		140'105.00		149'755.00	149'755.00	150'923.09	150'923.09
<b>Saldo</b>			<b>140'105.00</b>				
140	<b>Ricavi</b>						
RICAVI CORRENTI							
140.421.00	Interessi CCP		50.00		50.00		63.95
140.421.01	interessi bancari		50.00		50.00		8.60
140.434.00	Tasse consumo acqua		105'000.00		105'000.00		101'634.58
140.434.02	Tasse per uso temporaneo		500.00		500.00		
140.434.03	tasse per nuovi allacciamenti		1'500.00		1'500.00		
140.434.04	Noleggio contatori		6'000.00		6'000.00		5'922.21
140.436.00	recupero spese + taxa diffida		100.00		100.00		129.10
140.439.00	Entrate diverse		500.00		500.00		1'414.00
Totale ricavi correnti			113'700.00		113'700.00		109'172.44
Totale spese correnti		113'700.00		113'700.00		109'172.44	
<b>Saldo</b>							

**INVESTIMENTI**

	Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
1 Amministrazione netto ricavi	69'300.00	69'300.00	69'500.00	69'500.00	44'969.35 22'821.62	67'790.97
TOTALE SPESE E RICAVI	69'300.00	69'300.00	69'500.00	69'500.00	44'969.35	67'790.97
PREVISIONE D'ESERCIZIO	69'300.00	69'300.00	69'500.00	69'500.00	22'821.62	
RISULTATO D'ESERCIZIO					67'790.97	67'790.97
TOTALI						



		Preventivo 2014		Preventivo 2013		Consuntivo 2012	
		Spese	Ricavi	Spese	Ricavi	Spese	Ricavi
<b>1</b>	<b>Amministrazione</b>						
150	<b>Spese</b>						
	USCITE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI						
150.501.00	Potenziamento acquedotto					29'939.60	
150.501.03	Allacciamento acquedotto SESSA						
150.501.04	Riscatto Convenzione VPOD					15'029.75	
150.501.05	Modifica serbatoio Froda						
150.501.06	Modifica allacciamenti privati Rivasole						
150.501.07	Ritiro opere PCAI Sessa						
	<i>Totale ricavi correnti</i>						44'969.35
	<i>Totale spese correnti</i>						
	<b>Saldo</b>						44'969.35
160	<b>Ricavi</b>						
	ENTRATE INVESTIMENTI BENI AMMINISTRATIVI						
160.610.00	Termin-Mosa Contributi di Miglioria						
160.661.00	Sussidi cantonali allacciamento Sessa						
160.661.01	Contributo perequazione						
160.661.02	Ritiro Opere PCAI Astano		69'300.00		69'500.00		67'790.97
160.681.00	Riparto ammortamenti						
160.682.00	Riparto ammortamenti supplementari						
	<i>Totale ricavi correnti</i>		69'300.00		69'500.00		67'790.97
	<i>Totale spese correnti</i>					67'790.97	
	<b>Saldo</b>	<b>69'300.00</b>		<b>69'500.00</b>		<b>67'790.97</b>	